

# PRZESIEDLENIE ORAZ INNE UZUPEŁNIAJĄCE DROGI PRZYJĘCIA

Zapewnienie osobom bezpaństwowym możliwości  
przesiedlenia

[Na czym polega problem?](#)

[Co mogę zrobić jako osoba bezpośrednio pracująca z uchodźcami?](#)

[Co musi się zmienić na poziomie polityki?](#)

[Więcej informacji ogólnych i dodatkowe źródła](#)

## NA CZYM POLEGA PROBLEM?

Brak możliwości przesiedlenia oraz innych dróg przyjęcia może narażać osoby bezpaństwowe **na niebezpieczne i zagrażające życiu sytuacje**.

- Osoby bezpaństwowe mogą doświadczać dyskryminacji w kraju pierwszego azylu, z ograniczonym lub brakiem dostępu do żywności, zakwaterowania, opieki zdrowotnej, edukacji, rejestracji urodzeń i innych praw.
- Osoby bezpaństwowe mogą być narażone na zwiększone ryzyko skrajnego ubóstwa i stać się ofiarą wyzysku aby przetrwać, m.in: nielegalnego handlu, nieuczciwych/niebezpiecznych warunków pracy, przemocy seksualnej/ze względu na płeć oraz inne nadużycia. Bezpaństwowe dzieci mogą być narażone na przedwczesne małżeństwa lub wykorzystane jako dzieci-żołnierze.
- Niektóre programy przesiedleń wykluczają pewne osoby bezpaństwowe, np. brytyjski program przesiedleń Syryjczyków [wykluczył większość uchodźców palestyńskich z Syrii](#), zostawiając ich bez możliwości przesiedlenia, nawet tych z wysokimi potrzebami w zakresie ochrony, którzy kwalifikowaliby się do przesiedlenia gdyby byli obywatelami Syrii.
- Osoby bezpaństwowe, które nie mają dostępu do uzupełniających dróg przyjęcia mogą zostać zmuszone do pozostania w strefie wojennej lub do podjęcia niebezpiecznej podróży w celu zapewnienia sobie bezpieczeństwa.

## CO MOGĘ ZROBIĆ JAKO OSOBA BEZPOŚREDNIO PRACUJĄCA Z UCHODźCAMI?

Oto cztery czynności: Rozpoznaj, zarejestruj, skieruj i czytaj!

### 1. Rozpoznaj bezpaństwowość

Nie zakładaj, że każdy ma określoną narodowość, lub że każda osoba bezpaństwowa wie, że jest bezpaństwowa. Miej na uwadze, że niektórzy ludzie mogą postrzegać 'narodowość' jako przynależność etniczną lub społeczną a nie obywatelstwo. Przy ocenie kwalifikowalności do przesiedlenia rozważ czy prawdopodobieństwo bezpaństwowości zostało odpowiednio rozpatrzone przy [procedurach kontrolnych](#) lub czy wstępne oznaki bezpaństwowości zostały udokumentowane, a w razie potrzeby sprawdź dokładniej, czy bezpaństwowość jest związana ze zwiększonym ryzykiem lub potrzebami w zakresie

ochrony. Podczas udzielania pomocy osobom, które zostały przesiedlone rozważ ryzyko bezpieczeństwa i wszelkie związane z tym potrzeby.

## 2. Zarejestruj brak dokumentów będących dowodem na obywatelstwo i oznaki bezpieczeństwa

Jeśli stwierdzisz, że dana osoba może być zagrożona bezpieczeństwem lub jeśli twierdzi ona, że jest bezpaństwowcem, umieść tę istotną informację na każdym dokumencie dotyczącym tej osoby. Jeśli formularz nie zawiera pól pozwalających na dokładne zapisanie tych informacji, należy zanotować je w dowolnym miejscu na formularzu, aby istniał zapis i poinformuj o tym osobę, której to dotyczy ponieważ może się to okazać istotne w przyszłości. Zachowaj również kopie wszelkich istotnych dokumentów w pliku, aby były one dostępne w razie potrzeby.

## 3. Skieruj osoby do właściwych organów, w celu uzyskania porady, wsparcia oraz informacji

Jeśli zidentyfikujesz osobę, jako potencjalnie bezpaństwową, skieruj ją do tych organizacji w twoim kraju, które specjalizują się w bezpieczeństwie i obywatelstwie aby sprawdzić, czy mogą one pomóc. Niektórzy z [naszych członków](#) mogą służyć pomocą. Pobierz nasz [przewodnik/plakat](#) dla osób pomagających uchodźcom oraz nasz [krótki poradnik](#) dla uchodźców i osób ubiegających się o azyl.

## 4. Dowiedz się więcej o bezpieczeństwie w kontekście przesiedleń i ochrony uzupełniającej.

Dodatkowe informacje umieszczamy poniżej, więcej informacji znajduje się na naszych stronach internetowych (linki znajdują się poniżej).

- [UNHCR kurs samokształceniowy](#) (8.6)
- [Informator UNHCR Przesiedlanie uchodźców](#) (w szczególności 1.2.3 oraz 7.2.2)
- [Bezpaństwowość wśród przesiedlonych uchodźców z Bhutanu w Europie: nierozwiązany problem](#)
- [Bezpaństwowość w odpowiedzi na kryzys w Ukrainie](#)

## CO MUSI SIĘ ZMIEŃĆ NA POZIOMIE POLITYKI?

- Państwa i organizacje międzynarodowe powinny zapobiegać dyskryminacji i **zagwarantować taką samą możliwość** przesiedlenia uchodźcom, w oparciu o potrzeby w zakresie ochrony, niezależnie od bezpieczeństwa.
- Procedury przesiedleń **powinny uwzględniać konkretną sytuację bezpieczeństwa uchodźców** i członków ich rodziny, w tym brak dokumentów.
- Urzędnicy podejmujący decyzje w sprawie wniosków o przesiedlenie lub ochronę uzupełniającą powinni otrzymać **odpowiednie szkolenie i informacje** na temat bezpieczeństwa.
- Państwa powinny zagwarantować osobom bezpaństwowym **równy dostęp do uzupełniających dróg przyjęcia**, w tym np. tymczasową ochronę w odpowiedzi na kryzys w Ukrainie.

## WIĘCEJ INFORMACJI OGÓLNYCH I DODATKOWE ŹRÓDŁA

**Przesiedlenie osób bezpieczeństwa, które nie są uchodźcami jest możliwe w niektórych przypadkach pilnej potrzeby w zakresie ochrony.** [Kurs samokształceniowy UNHCR](#) (8.6) wyjaśnia, że istnieje „możliwość przesiedlenia osoby bezpieczeństwa, kiedy jej sytuacja nie może być rozwiązana w kraju przyjmującym lub w innym kraju uprzedniego zwyczajowego zamieszkania, a jej los jest niepewny”. W przypadku gdy osoba bezpieczeństwa nie ma możliwości naturalizacji lub otrzymania stabilnej rezydentury i nie posiada żadnych praw, przesiedlenie może być właściwe, nawet jeśli osoba ta nie jest uchodźcą.

**Należy złagodzić wymogi dotyczące naturalizacji przesiedlonych osób bezpieczeństwa.** Na przykład, dla starszych wiekiem bezpieczeństwa uchodźców z Butanu [przesiedlonych do Europy](#), wymogi językowe potrzebne do naturalizacji, w ich nowych krajach okazały się niemożliwe do spełnienia. W tego typu okolicznościach powinna istnieć większa elastyczność.

**Uzupełniające drogi przyjęcia powinny obejmować osoby bezpieczeństwa.** Osoby bezpieczeństwa uciekające przed prześladowaniami i konfliktami zbrojnymi powinny mieć równy dostęp do wszystkich dróg przyjęcia ponieważ są często wykluczane. Na przykład, kraje Unii Europejskiej aktywowały dyrektywę w sprawie tymczasowej ochrony, w odpowiedzi na inwazję Rosji na Ukrainę i trwający konflikt zbrojny. To pozwala Ukraińcom na relokację do i w obrębie państw członkowskich Unii Europejskiej. Istnieją jednak ograniczenia w stosowaniu [dyrektywy w sprawie tymczasowej ochrony dla osób bezpieczeństwa](#), wiele z nich jest wykluczanych, w różnym stopniu, w wielu państwach członkowskich. Podobnie [brytyjski system wizowy dla Ukrainy](#) wyklucza osoby bezpieczeństwa, chyba że są to uprawnieni członkowie obywateli Ukrainy.

## Uzyskaj więcej informacji

[European Network on Statelessness](#)

[Stateless Journeys](#) (Europejska Sieć na rzecz Bezpaństwowców - Podróże Bezpaństwowców)

[Indeks Bezpaństwowości](#)

[UNHCR's Ending Statelessness site](#) (strona UNHCR Koniec z Bezpaństwowością)

[UNHCR's Self-Study Module on Statelessness](#) (Moduł samokształcenia UNHCR dotyczący Bezpaństwowości)

[Institute on Statelessness and Inclusion](#) (Instytut ds. Bezpaństwowości i Integracji)

[Statefree](#) (strona organizacji Statefree)

Zapisz się na kurs w [Institute on Statelessness and Inclusion](#) (Instytucie ds. Bezpaństwowości i Inkluzji) lub na [University of Melbourne](#) (Uniwersytecie w Melbourne).

Európai szervezetek [kapcsolatba léphetnek az ENS-szel](#) képzési lehetőségekkel kapcsolatban. [Ugyancsak feliratkozhat a levelezőlistánkra/hirlevelünkre is](#), követhet minket a közösségi médiában és támogathatja

Organizacje w Europie mogą kontaktować się z [European Network on Statelessness](#) (Europejską Siecią na rzecz Bezpaństwowców, ENS) w sprawie możliwości szkoleniowych.

Możesz również [dołączyć do naszej listy mailingowej/biuletynu](#), śledzić nas w mediach społecznościowych i wesprzeć [kampanię Stateless Journeys](#) (Podróże Bezpaństwowców).



„ BEZPAŃSTWOWOŚĆ JEST KLUCZOWYM PROBLEMEM DLA PRZESIEDLONYCH SPOŁECZNOŚCI BHUTAŃSKICH W HOLANDII, DANII I WIELKIEJ BRYTANII. [T]O DOŚĆ DZIWNE, ŻE JAKO ZAPROSZENI GOŚCIE SĄ ZMUSZENI DO DALSZEGO ŻYCIA, JAKO BEZPAŃSTWOWCY BEZ ŻADNYCH WIDOCZNYCH PRÓB ROZWIĄZANIA TEGO PROBLEMU.”

~ RAM KARKI BYŁY PREZYDENT SPOŁECZNOŚCI BHUTAŃSKIEJ W HOLANDII